

APPLICANT DATA 依頼人情報		1 NATIONALITY 国籍	
2 APPLICANT NAME 氏名	Please fill your information equal to your ID card. 身分証明書とおりにローマ字にてご記入ください。		
3 DATE OF BIRTH 生年月日	Day (日) / Month (月) / Year (年)	4 GENDER 性別	<input type="checkbox"/> Male 男性 <input type="checkbox"/> Female 女性
5 ADDRESS IN JAPAN 現住所	〒 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>		
6 E-MAIL	OTHER MESSAGING INFORMATION (ONLY FOR DATA) <input type="checkbox"/> Line <input type="checkbox"/> Viber <input type="checkbox"/> Whatsapp <input type="checkbox"/> Wechat <input type="checkbox"/> Telegram <input type="checkbox"/> Facebook <input type="checkbox"/> Other _____		
7 TELEPHONE IN JAPAN 日本国内の電話番号	<input type="checkbox"/> Softbank <input type="checkbox"/> Docomo <input type="checkbox"/> Au-KDDI <input type="checkbox"/> Others	メッセージングアプリのアカウント(データ通信のみ)	
8 MY NUMBER ID 12 digits 個人番号 12桁の番号	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> - <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>	9 COMPANY / SCHOOL NAME 会社名 / 学校名	
10 OCCUPATION 職業	<input type="checkbox"/> General employee 会社員 <input type="checkbox"/> Student 学生 <input type="checkbox"/> Self-employed 自営 <input type="checkbox"/> House wife/husband 主夫/主婦 <input type="checkbox"/> Retired/Pensioner 退職 <input type="checkbox"/> Unemployed 無職		
11 PEP (Politically Exposed Person) 政治的に露出した人	I am or my family is PEPs. 私または私の家族はPEPsです。 PEP -means Politically Exposed Person. If you are a diplomat, politician, etc, mark YES -政治的に公開された人物を意味します。外交官、政治家などの場合は、「YES」とご記入ください		<input type="checkbox"/> YES はい <input type="checkbox"/> NO いいえ

I will declare the following items:

① The information which I filled out in this application form is correct and the foreign remittance transactions which I request to your company have absolutely no relationship whatsoever with North Korea or Iran and other Japanese Government announced economic and assets freeze sanction list in accordance with the Foreign Exchange and Trade Law. ② I am not a member nor an associate member of anti-social forces and also not involved in any of the foregoing.

I hereby agree the following items:

① Your company may acquire my personal data in order to fulfill money transfer and provide me related services information. ② As an anti-money laundering and anti-terrorist financing measure, your company may provide the information about the foreign remittance transactions concerning myself and the recipient to the relevant banks and organizations. ③ Whenever requested to do so by your company in order to make clear the purpose of remittances, I will promptly provide materials pertaining to the foreign remittance transactions with your company.

Protect Yourself from Fraud:

Only use Kyodai Remittance to send money to friends and family. Never send money to someone you have not met in person. Do not transfer money to anyone for an emergency situation you haven't confirmed, for an online purchase, for a credit card or loan fee, to claim lottery or prize winning, for anti-virus protection, for a deposit or payment on a rental property, for a job opportunity, for a charity donation, to pay taxes, or to resolve an immigration matter. If you transfer money, the person you're sending it to gets the money quickly. After the money is paid, Kyodai Remittance may not be able to give you a refund, even if you are the victim of fraud, except under limited circumstances.

If you believe you are the victim of fraud, call the Kyodai Remittance hotline at 03-3280-1029 or visit <https://www.kyodairemittance.com/contact>

This is for people who use Western Union as payout location.

私は、以下項目を確認いたします。

①私は、本申込書に記入した内容に間違いのないこと並びに私が貴社に依頼する外国送金取引が北朝鮮、イラン等、外国為替及び外国貿易法に規定する「資産凍結等の措置に係る支払等」制限該当先と取引を行うものではないこと。②私は、反社会的勢力の構成員又はこれらに準ずる者ではないこと、又、これらに関わりないこと。

私は、以下項目に同意いたします。

①貴社は送金業務を遂行し、貴社関連サービスに関する情報を私に提供する目的で私の個人情報を取得すること。②マネーロンダリング対策及びテロ資金供与防止並びに送金業務を遂行する為、貴社が私及び受取人の外国送金に関する情報を、海外の関係金融機関や関係機関に提供すること。③送金目的を明らかにするため、貴社から請求があり次第、速やかに同送金に関する資料を貴社に提供すること。

詐欺から身を守る

Kyodai Remittanceは、友人やご家族への送金のみにご利用ください。見ず知らずの他人には決して送金しないでください。未確認の緊急事態、オンラインで購入した商品またはサービス、クレジットカードまたはローンの手数料、宝くじや賞金の獲得、ウイルス保護、賃貸物件の敷金または家賃、職の斡旋、チャリティへ寄付、納税、移民問題の解決を目的には、相手が誰であっても送金しないでください。お客さんが送金すると、送金相手はすぐにお金を受け取ります。送金資金の支払いがすでに完了している場合、たとえお客様が詐欺の被害者であったとしても、限られた状況を除いて、Kyodai Remittanceはお客様に払い戻しをすることはできません。

お客様が詐欺の被害に遭ったと思われる場合は、Kyodai Remittanceのホットライン (03-3280-1029) にお問い合わせいただくか、ご来店ください <https://www.kyodairemittance.com/contact>

ウェスタンユニオンでの受け取りを選択されるお客様へ。

PLEASE HELP US WITH THIS SURVEY SELECTING YOUR BANK IN JAPAN 今後の参考とさせていただきますので、お差支えなければお客様がメインバンクとしてご利用の金融機関をお知らせください。

Japan Post Bank ゆうちょ銀行 MUFG Bank 三菱UFJ銀行 Yokohama Bank 横浜銀行 Mizuho Bank みずほ銀行 SMBC Bank 三井住友銀行 RESONA Bank りそな銀行 Other (specify) その他(金融機関) _____

MGM 紹介コード
Member got member
write the customer's code or name who introduced you.

DO NOT FILL. For UNIDOS Co., Ltd. use only. 株式会社ユニードス記入欄

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

Received by:

SCAN

I hereby certify that the information written on both sides is true and correct and apply this form. 私はここに記入した内容について、すべて正確であることを確認した上で利用を申し込みます。

Today's date: _____ / _____ / _____
Day (日) Month (月) Year (年)

APPLICANT'S OFFICIAL SIGNATURE (same as in the passport)
ご署名

RECEIVER REGISTRATION FORM 受取人登録書

For UNIDOS Co.,Ltd. use only. Do not fill
株式会社ウニードス記入欄

SENDER'S NAME 依頼人名	COD.
--------------------	------

BENEFICIARY 1		RECEIVER REGISTRATION FORM 受取人登録書							
1 RECEIVER NAME 受取人名		Receiver full name (same order as in the ID) 氏名(身分証明書に記載のとおりにお書きください)							
2 COUNTRY DESTINATION 受取国		3 RECEIVER NATIONALITY 国籍							
4 DATE OF BIRTH 生年月日	Day (日) / Month (月) / Year (年)	5 GENDER 性別	<input type="checkbox"/> Male 男性 <input type="checkbox"/> Female 女性						
6 OFFICIAL ID NUMBER 受取人の公的な身分証明書番号		7 TELEPHONE 受取国の電話番号	<input type="checkbox"/> Mobile モバイル <input type="checkbox"/> Landline 固定電話						
8 ADDRESS 受取国の住所 RECEIVER ADDRESS at PAYOUT COUNTRY	Post Code (mandatory for Earthport - USA and Philippines - BPI)								
9 RELATIONSHIP WITH THE SENDER 送金人との関係	<input type="checkbox"/> Parent 両親 <input type="checkbox"/> Spouse 配偶者 <input type="checkbox"/> Grandparent 祖父母 <input type="checkbox"/> Friend 友達 <input type="checkbox"/> Child 子供 <input type="checkbox"/> Sibling 兄弟/姉妹 <input type="checkbox"/> Oneself 自分 <input type="checkbox"/> Other (specify) その他(具体的に明記する) _____								
10 REASON FOR SENDING 外国送金の目的	<input type="checkbox"/> Family support 家族養育・扶養 <input type="checkbox"/> Own savings 自己資産の移転 <input type="checkbox"/> Other (specify) その他(具体的に明記する) _____ <input type="checkbox"/> Import transaction (fill up these following information): 輸入決済資金 Name of the product 商品名 _____ Port of Shipment 船積地 _____ Country of Origin 原産地 _____								
11 PAYMENT MODE 受取方法 <small>Note: Additional charges outside Japan will be assumed by receiver. ・日本国外の金融機関 ・関係機関の手数料等が生じる場合には受取人払いになります。 Mandatory field for USA, Europe, India, Pakistan and Thailand. </small> アメリカ、欧州、インド、パキスタン、タイの場合、必須項目です。	<input type="checkbox"/> DEPOSIT IN ACCOUNT 口座振込 Bank name 銀行名 _____ Account number 口座番号 _____ Branch number/name 支店 _____ <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 33%;">BANK ROUTING NUMBER / SORT CODE / BANK CODE (PLEASE SPECIFY) 銀行コード</td> <td style="width: 33%;">SWIFT:</td> <td style="width: 33%;">IBAN:</td> </tr> <tr> <td></td> <td>ABA:</td> <td>IFSC:</td> </tr> </table> <input type="checkbox"/> CASH PICK UP (if available) 現金受取 <small>For Pakistan, Myanmar and Vietnam specify the bank's name / パキスタン、ミャンマーとベトナムの場合には、銀行の名前を指定 Bank name 銀行名 _____</small>			BANK ROUTING NUMBER / SORT CODE / BANK CODE (PLEASE SPECIFY) 銀行コード	SWIFT:	IBAN:		ABA:	IFSC:
BANK ROUTING NUMBER / SORT CODE / BANK CODE (PLEASE SPECIFY) 銀行コード	SWIFT:	IBAN:							
	ABA:	IFSC:							

BENEFICIARY 2		RECEIVER REGISTRATION FORM 受取人登録書							
1 RECEIVER NAME 受取人名		Receiver full name (same order as in the ID) 氏名(身分証明書に記載のとおりにお書きください)							
2 COUNTRY DESTINATION 受取国		3 RECEIVER NATIONALITY 国籍							
4 DATE OF BIRTH 生年月日	Day (日) / Month (月) / Year (年)	5 GENDER 性別	<input type="checkbox"/> Male 男性 <input type="checkbox"/> Female 女性						
6 OFFICIAL ID NUMBER 受取人の公的な身分証明書番号		7 TELEPHONE 受取国の電話番号	<input type="checkbox"/> Mobile モバイル <input type="checkbox"/> Landline 固定電話						
8 ADDRESS 受取国の住所 RECEIVER ADDRESS at PAYOUT COUNTRY	Post Code (mandatory for Earthport - USA and Philippines - BPI)								
9 RELATIONSHIP WITH THE SENDER 送金人との関係	<input type="checkbox"/> Parent 両親 <input type="checkbox"/> Spouse 配偶者 <input type="checkbox"/> Grandparent 祖父母 <input type="checkbox"/> Friend 友達 <input type="checkbox"/> Child 子供 <input type="checkbox"/> Sibling 兄弟/姉妹 <input type="checkbox"/> Oneself 自分 <input type="checkbox"/> Other (specify) その他(具体的に明記する) _____								
10 REASON FOR SENDING 外国送金の目的	<input type="checkbox"/> Family support 家族養育・扶養 <input type="checkbox"/> Own savings 自己資産の移転 <input type="checkbox"/> Other (specify) その他(具体的に明記する) _____ <input type="checkbox"/> Import transaction (fill up these following information): 輸入決済資金 Name of the product 商品名 _____ Port of Shipment 船積地 _____ Country of Origin 原産地 _____								
11 PAYMENT MODE 受取方法 <small>Note: Additional charges outside Japan will be assumed by receiver. ・日本国外の金融機関 ・関係機関の手数料等が生じる場合には受取人払いになります。 Mandatory field for USA, Europe, India, Pakistan and Thailand. </small> アメリカ、欧州、インド、パキスタン、タイの場合、必須項目です。	<input type="checkbox"/> DEPOSIT IN ACCOUNT 口座振込 Bank name 銀行名 _____ Account number 口座番号 _____ Branch number/name 支店 _____ <table border="1" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 33%;">BANK ROUTING NUMBER / SORT CODE / BANK CODE (PLEASE SPECIFY) 銀行コード</td> <td style="width: 33%;">SWIFT:</td> <td style="width: 33%;">IBAN:</td> </tr> <tr> <td></td> <td>ABA:</td> <td>IFSC:</td> </tr> </table> <input type="checkbox"/> CASH PICK UP (if available) 現金受取 <small>For Pakistan, Myanmar and Vietnam specify the bank's name / パキスタン、ミャンマーとベトナムの場合には、銀行の名前を指定 Bank name 銀行名 _____</small>			BANK ROUTING NUMBER / SORT CODE / BANK CODE (PLEASE SPECIFY) 銀行コード	SWIFT:	IBAN:		ABA:	IFSC:
BANK ROUTING NUMBER / SORT CODE / BANK CODE (PLEASE SPECIFY) 銀行コード	SWIFT:	IBAN:							
	ABA:	IFSC:							